



INDICE

Il saluto del Presidente	3
Messaggio del direttore	4-5
Events 2022	6
Vita dei programmi nel 2022	7
Progetti e programmi	8-19
Rapporto finanziario	20-21
Organizzazione	22
Ringraziamenti	23

IMPRESSUM

Rapporto sulla attività 2022

data di pubblicazione Giugno 2023

Grafica : Morija

Traduzione : Stefano Mauro

Responsabile pubblicazione :
Jérôme Prekel - Benjamin Gasse

Foto : Morija, AdobeStock.

Revisore dei conti : Fiduciaire Künzle SA

Web : il presente rapporto è disponibile in
versione elettronica sul sito www.morija.org.

Il nostri programmi beneficiano del sostegno
della Direzione per lo sviluppo e la coopera-
zione (DSC), Dipartimento federale degli affari
esteri (DFAE).



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Direzione dello Sviluppo e
della cooperazione DSC

Donazioni CCP 19-10365-8
IBAN CH43 0900 0000 1901 0365 8

**Dona ora con
TWINT!**

Scansiona il codice QR
con l'app TWINT
✓ Conferma importo e
donazione





SVILUPPO IN MODO SOSTENIBILE

Sviluppo sostenibile: due parole onnipresenti oggi nei media, soprattutto a causa dei problemi climatici e delle loro conseguenze sulle popolazioni colpite. L'inquinamento, lo sfruttamento del suolo con i fertilizzanti chimici, pesticidi e semi geneticamente modificate hanno un impatto significativo sull'equilibrio e sulla biodiversità oltre che sulle persone che li consumano e li utilizzano.

Tuttavia, lo sviluppo sostenibile ha un'altra eco nelle mie orecchie: il problema principale dello sviluppo sostenibile sono le persone. In effetti, il fattore critico di successo di qualsiasi attività sullo sviluppo sostenibile passa attraverso le persone. Lungi da me dire che l'uomo si sostituisce a Dio, ma il suo ruolo nella buona amministrazione delle risorse di questa terra è decisivo.

Quest'anno ho avuto il privilegio di andare per la prima volta in Togo con il nostro amministratore delegato e il nostro coordinatore per l'Africa occidentale. Ho potuto visitare alcuni dei nostri progetti di sviluppo in corso e incontrare i nostri partner sul campo, che svolgono un lavoro eccellente da molti anni.

Sono rimasto molto colpito il primo giorno a K'Palimé dalla testimonianza di un giovane agricoltore che ci ha ringraziato per l'aiuto ricevuto per integrare il programma di piantagioni di cacao chiamato New Generation, in collaborazione con l'ONG Avenir De l'Environnement (ADE). Ci ha raccontato in sostanza che i suoi genitori, qualche anno fa, non erano riusciti a racimolare una somma pari a 20 franchi svizzeri e quindi non aveva potuto proseguire gli studi. Oggi il suo obiettivo principale attraverso questo progetto di

agricoltura sostenibile è riuscire a fornire istruzione ai suoi figli.

Lo stesso giorno abbiamo visitato altri allevatori che da diversi anni ricevevano il nostro supporto materiale e tecnico. Uno di loro ci ha raccontato che, grazie a questo progetto imprenditoriale, aveva potuto mandare i suoi figli a scuola e uno di loro era potuto anche andare all'università.

Un altro esempio che mi viene in mente è quello del nostro giovane chirurgo del Centro Medico Chirurgico (CMC) di Kaya, Burkina Faso, il dottor Christian Nezien, che riceve supporto e assistenza a distanza dal dottor Dominique Hügli di Ginevra e dal dottor Carroll Tseng di Amsterdam, colgo l'occasione per ringraziare entrambe calorosamente in questa pubblicazione per il loro generoso servizio e la loro lealtà nel corso di molti anni.

Alcune persone che beneficiano dei nostri programmi di sviluppo, attraverso la loro trasformazione e il loro impegno, i loro sforzi, possono essere strumenti per un cambiamento durevole nelle rispettive nazioni, come quello che Abraham Lincoln sosteneva per gli Stati Uniti, che è il nostro augurio più caro.

Recuperare e far crescere uomini e donne capaci di prendere buone decisioni per le loro famiglie, la loro attività professionale o imprenditoriale per la loro comunità, per la loro nazione, fa parte della missione di Morija, potrete convincervi di ciò leggendo questo rapporto.

Gabriel Migy,
Presidente



RICONOSCENZE

Se dovessi riassumere in una parola l'anno 2022 di Morija, l'esercizio sarebbe difficile ma sceglierei la parola 'riconoscenza'.

Grazie per il lavoro svolto: nonostante un contesto geopolitico complesso e crescenti rischi, siamo riusciti ad aumentare il nostro impegno. Ciò è stato possibile grazie al networking, all'impegno e alla professionalità dei nostri team, uniti al fedele supporto dei nostri donatori e partner. L'associazione Morija è ormai ben radicata nel panorama della solidarietà internazionale in Svizzera e il sostegno della Direzione della cooperazione e dello sviluppo della Confederazione ne è la concretizzazione.

È sempre utile fermarsi nel flusso delle nostre attività quotidiane per prendere il tempo per fare il punto e riflettere sulla direzione che desideriamo prendere nella nostra vita. È un po' con questo spirito che condividiamo con voi questo rapporto annuale di attività 2022, che fa il punto sulle nostre azioni, evidenzia l'impatto dei nostri progetti nella vita dei beneficiari e ci indirizza verso nuove prospettive.

Il 2022 ha visto il contesto geopolitico globale deteriorarsi e i nostri 4 Paesi di intervento nell'Africa sub-sahariana non sono stati risparmiati dagli effetti collaterali della crisi ucraina, associata a difficili dinamiche di sicurezza regionale. Come spesso accade, i civili, e tra questi i più vulnerabili, sono le prime vittime di conflitti armati di cui non sono in alcun modo responsabili.

È a queste vittime che i nostri progetti si rivolgono in via prioritaria. Facendo eco sulla loro situazione, la nostra risposta e i nostri sforzi sono stati adattati, in particolare rafforzando la nostra azione nel campo degli aiuti umanitari agli sfollati: sono più di 2 milioni oggi in Burkina Faso che sosteniamo attraverso aiuti alimentari e beni di prima necessità, con 93 tonnellate distribuite nel 2022. Tanto rispetto alle nostre dimensioni ma poco rispetto al fabbisogno: ecco perché, nel 2023, la fase pilota di un nuovo grande programma di aiuti umanitari per il Burkina Faso.



Fedele alla sua missione, Morija ha continuato a sostenere le persone più vulnerabili intervenendo principalmente nelle aree rurali nei villaggi dove i servizi pubblici sono spesso inesistenti. In contesti umanitari fragili, sosteniamo le comunità identificando i bisogni con i beneficiari e pensando insieme alle soluzioni: i nostri team fungono quindi da catalizzatori per sostenere i progetti comunitari. Poiché i bambini rimangono particolarmente esposti e tra le prime vittime della povertà, sono al centro dei nostri interventi e dei nostri progetti. La malnutrizione grave dalla nascita, la malformazione congenita, andare a prendere l'acqua, il lavoro nei campi, la violenza dell'estremismo religioso, la fuga, l'assenza da scuola, la morte dei genitori, sono tutte situazioni purtroppo abituali che le nostre squadre incontrano sul campo. Tuttavia, grazie a cure rapide, soluzioni, cure adeguate o persino una scuola, questi bambini possono avere nuove prospettive per il futuro.

Nel 2022 poco più di 180.000 persone hanno beneficiato delle nostre azioni nei nostri 6 settori di intervento.

Dietro i numeri e le statistiche, ci sono vite spezzate e sofferenze che non possono essere misurate o soppesate. Come rispondere a tanta sofferenza? In realtà, oltre alla competenza tecnica o medica, conta ogni gesto di compassione: uno sguardo, un sorriso, una mano tesa possono avere un impatto enorme e contribuire al processo di guarigione o di ripristino di

un essere umano. Inoltre, in un contesto di sicurezza teso, una delle grandi risorse di Morija è quella di essere reattiva e operativa sul campo grazie ai nostri collaboratori locali che conoscono perfettamente i contesti della comunità e hanno tutte le competenze e le qualità umane per aiutare in modo efficiente e rapido. Una grande famiglia composta da 150 persone che lavorano ogni giorno per realizzare progetti: muratore, scavapozzi, infermiere, insegnante, responsabile mensa, commercialista, facilitatore, fisioterapista, logista, autista, tecnico agrario, agronomo, chirurgo, dirigente, custode, montatore, saldatore, nutrizionista, tecnico di laboratorio... tante competenze, impegno, duro lavoro e passione mobilitati ogni giorno per fare la loro parte e contribuire a migliorare tante vite.

A monte di questa catena di solidarietà, possiamo contare sui nostri fedeli donatori: sia quelli che sostengono da diversi decenni che quelli che si sono uniti a noi di recente. Senza il vostro impegno e la vostra generosità, nulla sarebbe possibile e questo rapporto annuale dimostra che hanno fatto la differenza nella vita di migliaia di persone. Vi sono sinceramente grato.

Benjamin Gasse
Direttore






ELEMENTI SPORTIVI DI FLAVIE CAPOZZI PER MORIJA

Dal 28 al 30 luglio 2022, la nuotatrice svizzera Flavie Capozzi si è messa in viaggio per attraversare il Lago di Ginevra avanti e indietro in lunghezza, al fine di raccogliere fondi a favore di Morija, per l'accesso all'acqua potabile.



135 km di distanza non-stop, e più di 60 ore in acqua, "la Sirenetta del Lago di Ginevra" è riuscita nella sua sfida nonostante condizioni difficili: tempo instabile, correnti sfavorevoli, venti contrari, burrasca, oltre alla fatica e al dolore fisico.

L'impresa ha permesso a centinaia di persone di accedere all'acqua potabile in modo sostenibile, grazie ai fondi raccolti, al lavoro e alla competenza di Morija.

CAMMINARE SULL'ACQUA

Quando gli abitanti di un villaggio si mobilitano per un progetto di trivellazione che cambierà le loro vite: il 2 giugno 2022, Morija e Bobines du Léman hanno organizzato a Thonon les Bains una proiezione del film Camminare sull'Acqua di Aïssa Maïga. La proiezione è stata seguita da una discussione tra il pubblico, il direttore del Cluster Acqua del lago Lemano, Bertrand Cousin, e la direttrice del programma Acqua di Morija, Hélène Ernoul. Il Signor Cousin ha potuto testimoniare la sua presenza al Forum Mondiale dell'Acqua a Dakar lo scorso marzo ed ha potuto indicare una panoramica delle idee e delle energie messe in campo per trovare soluzioni sostenibili per l'accesso all'acqua per tutti.

SVIZZERA - CIOCCOLATINI SOLIDALI

Dal 4 aprile al 6 maggio 2022, i 1.200 studenti delle CO di St-Guérin e Colines a Sion si sono mobilitati per aiutare una scuola disagiata in Ciad, nel villaggio di Moskilim. Grazie a un notevole impegno, e grazie alla generosità dei donatori, sono riusciti a raccogliere quasi CHF 93.000.- che hanno permesso di offrire ai loro 461 compagni ciadiani, che versavano nella più totale indigenza, la costruzione di un edificio con 3 aule e 1 ufficio, 1 pozzo trivellato e servizi igienici, elettrificazione della scuola, nonché materiale e attrezzature scolastiche. Il ritorno a scuola 22-23 è stato "soleggiato" per i giovani ciadiani, i loro insegnanti e i loro genitori! Tutti si uniscono per ringraziare calorosamente quanti si sono mobilitati per questa grande azione di solidarietà.

INTERNAZIONALE

Durante l'evento AidEx 2022 e Development 2030 a Bruxelles, Morija è stata onorata di ricevere il premio Sustainable Initiative Of The Year per il suo progetto Campi Familiari a Bocage (CFB) in Burkina Faso.

Questo premio riconosce un'iniziativa sostenibile che dimostra che è possibile lavorare in modo rispettoso dell'ambiente senza sacrificare la produttività economica.

Ci congratuliamo vivamente con tutti i dipendenti che partecipano



alla creazione e alla sostenibilità del progetto CFB in Burkina Faso, nonché con tutti i beneficiari di questa azione. Ringraziamo anche il comitato AidEx 2022 e Development 2030 per questo premio onorario del premio Sustainable Initiative of the year 2022.

ARCHITETTURA

Grazie a un reportage sulla tecnica costruttiva delle volte nubiane, Morija si ritrova sulle colonne della prestigiosa rivista americana National Geographic. "The Morija clinic" a Kaya, in Burkina Faso, è citata come esempio di costruzione locale, senza legno o metallo, che renderà il Centro Medico-Chirurgico (CMC) il più grande edificio a volta nubiano del Burkina Faso.



Il cambiamento climatico sta rendendo le regioni calde ancora più torride e un numero crescente di architetti e funzionari governativi insiste sul fatto che il cemento non significhi necessariamente progresso. La terra ha anche una resistenza termica molto più elevata rispetto al cemento, cosa che consente di temperare gli interni senza ricorrere a condizionamenti ad alta intensità energetica.

AGROFORESTALE

Il Presidente di Morija Gabriel Migy e l'Amministratore Delegato Benjamin Gasse, accompagnati dal partner togolese Avenir de l'Environnement (ADE), nella persona del suo Direttore, il signor Prince Tefe, hanno lanciato il progetto "New Generation Café - Cacao", per 358 giovani produttori.



Ogni agricoltore formato in agro-forestazione diventerà un esempio per i suoi colleghi che riprodurranno questo metodo di coltivazione efficiente e redditizio. Questo approccio è in linea con i valori di sostenibilità ed ecologia di Morija.

Diversi media erano presenti alla cerimonia di lancio del progetto, che ha avuto l'onore della presenza del Ministero dell'Agricoltura.

ACCESSO ALL'ACQUA POTABILE

Dopo una fase preparatoria alla fine del 2021, il programma TILGRÉ, che significa "liberato da un problema" in Mooré, è entrato nel suo pieno sviluppo con l'obiettivo, per la sua componente Wash, di 10 nuovi pozzi, 10 punti d'acqua riabilitati, 10 latrine

pubbliche e 300 latrine private.

In tutta l'area, oltre la metà dei 60.000 abitanti deve percorrere in media quasi un chilometro per accedere a una zona di approvvigionamento di acqua potabile. Nel 2019 il 75% degli abitanti ha dichiarato di avere meno di 20 litri di acqua al giorno. In termini di servizi igienico-sanitari, alcuni villaggi hanno meno del 25% di servizi con delle latrine private. Il programma include anche le azioni Risparmiare per il Cambiamento (EPC) e Alimentazione del Neonato e del Bambino (ANB).

LABORATORI PROFESSIONALI

Nuovo progetto per Morija nel 2022: la ripresa del programma di formazione e apprendistato per i giovani, avviato dall'associazione ASAREN, ideatrice del progetto. Morija ha organizzato due corsi di formazione della durata di 2 anni per gli studenti e ha reclutato per l'occasione un project manager. L'inizio dell'anno scolastico 2022-2023 ha visto 31 giovani formare le fila dei due laboratori professionali. I giovani che seguono questa formazione beneficiano di un supporto privilegiato nell'integrazione professionale con uno tirocinio durante la loro formazione.

AIUTO UMANITARIO

Nel maggio 2022, Morija ha effettuato un'inchiesta nel comune di Ourgou-Manéga, a pochi chilometri a nord della capitale in direzione di Djibo. Recentemente identificato come luogo di

accoglienza per gli sfollati, questo comune soffre in termini di capacità di accoglienza. I risultati e le diverse riunioni di consultazione hanno permesso di sviluppare un programma multisettoriale, che unisce assistenza umanitaria e progetti di resilienza. Si tratta di una nuova area di intervento che è stata quindi aperta da Morija.

L'obiettivo di questo meccanismo è consentire l'integrazione economica e sociale garantendo allo stesso tempo il mantenimento della coesione sociale tra gli sfollati e le comunità ospitanti.

SALUTE

Frédéric Meyer, membro del Consiglio di amministrazione di Morija, ha potuto fare una breve visita al Centro Medico del Distretto di Guider (CMA), in Camerun, per salutare l'équipe del Centro sanitario e portare loro l'incoraggiamento del CA.



Le attività sono diverse e il ruolo del centro è importante: consulti, CREN (Centro di Recupero e di Educazione Nutrizionale), laboratorio, farmacia, camere d'ospedale, sala parto e area di isolamento per casi di colera (epidemia recente).



Nell'Africa sub-sahariana,

il 40% dei decessi di bambini di sotto di 5 anni
è attribuibile alla malnutrizione

Morija è impegnata nella lotta contro la malnutrizione da più di 40 anni. Ne ha fatto una delle sue priorità attraverso i suoi Centri di Recupero e di Educazione Nutrizionale in Burkina Faso (CREN).

Una buona alimentazione e un'alimentazione sana sono due aspetti importanti per lo sviluppo di un bambino. Ben nutrito, è probabile che sia in buona salute, abbia una buona crescita e prosperi sia fisicamente che intellettualmente.

Al contrario, la malnutrizione ostacola lo sviluppo fisico e intellettuale e riduce la resistenza alle malattie. I bambini indeboliti dalla fame hanno molta più difficoltà degli altri a resistere alla malaria, alla polmonite, alla diarrea e al morbillo, in particolare, e muoiono più facilmente.

La cura dei neonati e dei bambini malnutriti è essenziale a tal punto da fare la differenza tra la vita e la morte. Un'alimentazione equilibrata durante i primi due anni di vita è essenziale. Dopo i 2 anni, il bambino subirà le conseguenze della sua malnutrizione.

I centri nutrizionali si prendono cura di tutti i bambini che arrivano in uno stato di grave malnutrizione acuta o moderata. Il bambino beneficia di cure rapide e di qualità. Una volta recuperato il peso normale, viene monitorato per un anno per verificare che il suo stato di salute sia stabile e che non ricada nella malnutrizione.

Nel 2022, **2.612** bambini sono stati recuperati dalle strutture di cura sostenute da Morija. Sono state effettuate **9.007** pesate di controllo per il regolare monitoraggio di 1.503 bambini.

Inoltre, **4.697** mamme sono state sensibilizzate sui semplici principi dell'alimentazione: le diverse tipologie di alimento, lo svezzamento, un buon pasto, la malnutrizione. Durante le nostre discussioni, sono stati affrontati molti altri argomenti come l'igiene, le malattie legate all'acqua, la contracccezione, le malattie sessualmente trasmissibili, la vaccinazione, ecc.

Queste discussioni fanno parte del programma statale "Alimenta-

zione del Neonato e del Bambino (ANB)." che mira a sensibilizzare l'opinione pubblica sui problemi della nutrizione. Questo programma è trasmesso da diversi attori, come Morija, che lo ha integrato in questi programmi.

CIFRE 2022

4.697

madri sensibilizzate e formate

2.612

bambini salvati dalla malnutrizione

10.738 kg

di latticini consumati

16.850 kg

di cereali consumati

Il progetto CREN Ouaga è sostenuto nel 2022 dal Governo del Principato di Monaco



Dice il direttore del centro Nobéré in Burkina Faso:

"Il 29 ottobre 2022 abbiamo ricevuto Saidou BAHADIO, colpito da malnutrizione. I suoi genitori sono allevatori e Saidou è l'ultimo di quattro fratelli. Quando è arrivato aveva 18 mesi, pesava 7.150 grammi ed era alto 74 cm. Considerando questi parametri, il bambino è stato classificato come affetto dalla forma grave di malnutrizione acuta. Al suo stato di malnutrizione si aggiunsero segni clinici di malaria quali: vomito, febbre, anoressia. Stava anche tossendo e aveva una lieve anemia.

Il trattamento somministrato ci ha permesso in meno di due settimane di superare la sua malnutrizione e le altre malattie associate. Oggi è un bambino completamente guarito che pesa 8.550 g. I suoi genitori esprimono la loro gratitudine per le cure fornite dal team e per i risultati del trattamento su Saidou».





**Il settore della Nutrizione
conta più di 7.300 beneficiari
nel 2022 attraverso
6 strutture**



BURKINA FASO

CREN Ouagadougou
CREN Nobéré
CAED, *programma partner*

6.701 beneficiari



TOGO

Centro Medico-Sociale Farendè,
programma partner

587 beneficiari



CAMERUN

Centro Medico del Distretto di
Guider,
programma partner

60 beneficiari

IMPATTI

il **74%**

dei bambini assistiti è
stato curato e seguito
nel 2022

Accesso all'acqua potabile

oltre il 50% della popolazione africana deve percorrere più di un chilometro per ottenerla.

Nel settembre 2021, Morija ha lanciato un nuovo programma EAR (Acqua-Risanamento-Rifiuti) nell'area di Sakoula, alla periferia di Ouagadougou, la capitale del Burkina Faso.

Secondo uno studio del 2019, più della metà dei 60.000 abitanti ha dovuto percorrere in media più di un chilometro per accedere a una zona dove poter prendere acqua potabile. Il 75% degli abitanti aveva meno di 20 litri di acqua al giorno. In termini di servizi igienico-sanitari, alcuni villaggi avevano meno del 25% di abitazioni dotate di latrine private.

Il programma EAD lavora in sinergia con il programma nutrizionale, al fine di ottimizzare i risultati locali sostenibili, in questa nuova area di Sakoula.

L'anno 2022 è iniziato con la sensibilizzazione delle popolazioni e delle autorità: spiegare il programma, le sue sfide e mobilitare l'intera popolazione consente l'appropriazione e quindi la sostenibilità delle azioni. Per sostenere il cambiamento sono stati formati 48 promotori di igiene e sono state effettuate 76 visite domiciliari. I consigli personalizzati che danno a ogni famiglia promuovono l'emergere di nuove pratiche igieniche.

La sensibilizzazione viene svolta anche in gruppo dal nostro team di animazione. Hanno organizzato 163 sessioni tematiche di sensibilizzazione durante la giornata, riunendo **2.473** persone, tra cui **1.151** donne e **532** bambini. Per raggiungere le persone che non sono disponibili durante il giorno, ogni settimana sono state effettuate sessioni notturne: sono identiche a quelle diurne, ma l'impianto audio e la luce attirano gli abitanti per questa distrazione notturna.

I due colpi di stato di gennaio e settembre 2022 hanno rallentato il sostegno alla strutturazione del servizio, perché in queste occasioni sono stati sospesi i municipi e successivamente i dirigenti sono stati istituiti.

Le attività di cantiere sono state comunque svolte e gli agenti comunali hanno potuto seguire la realizzazione dei 10 pozzi attrezzati con pompe manuali. Il programma ha inoltre consentito la riabilitazione di 4 punti d'acqua migliorati e la costruzione di 115 latrine ad uso privato, 4 latrine pubbliche.

Anche due scuole primarie di Sakoula sono state dotate di dispositivi per il lavaggio delle mani.

Questa azione sostiene la formazione di 77 insegnanti della zona per promuovere l'apprendimento delle norme igieniche di base per i bambini. Il successo di un cambiamento duraturo a Sakoula dipende dal coinvolgimento di tutti: studenti, abitanti del villaggio, comunità e leader religiosi!

CIFRE 2022

10

punti d'acqua costruiti dotati di pompe

115

costruzioni di latrine per famiglie

96

dispositivi per il lavaggio delle mani

10.626

persone sensibilizzate

Il progetto Wash Sakoula è finanziato con l'aiuto del Fondo di sostegno Migros e dell'Agenzia delle acque Adour-Garonne

IMPATTI

il **72 %**

dei punti d'acqua è funzionante

il **64 %**

dei residenti ha migliorato le proprie pratiche igieniche

19.625

beneficiari nel 2022



TESTIMONIANZA

Mi chiamo Kaboré Juliette, studentessa di terza. Vivo a Roumtenga. **Prima della costruzione del nostro secondo pozzo presso Morija, il distretto aveva una sola pompa ogni 800 abitanti.** Potete immaginare le difficoltà che abbiamo avuto nel fornire acqua potabile alle famiglie. C'erano dozzine di donne alle pompe e, come ci si potrebbe aspettare, c'erano spesso litigi.



Io da studentessa, nonostante mi alzassi tutti i giorni alle 4 del mattino, finivo per arrivare tardi a scuola. È stato molto difficile per me, come studentessa per preparare gli esami. Per non parlare del lavoro serale. Non avevo tempo per fare gli esercizi, dovevo tornare a prendere l'acqua. È veramente stato un peso.

Dalla realizzazione di questa pompa da parte di Morija le difficoltà si sono notevolmente ridotte, soprattutto i tempi di attesa. Attualmente è al massimo da 15 a 20 minuti. **Mentre prima era tra l'una e le due ore.** Sono convinta che all'inizio del prossimo anno scolastico, grazie a questa pompa, potrò andare a lezione in orario. I miei risultati miglioreranno sicuramente grazie al tempo risparmiato. Grazie a Morija per questo dono prezioso per il nostro quartiere".





Accesso alla salute per tutti

L'aspettativa di vita nell'Africa subsahariana è di 62 anni

Morija interviene nel settore sanitario in paesi dove la maggioranza della popolazione non ha accesso a cure di qualità per mancanza di mezzi finanziari. L'approccio sociale di Morija è quindi fondamentale affinché la popolazione possa ricevere cure.

Il Centro Medico-Chirurgico (CMC) della città di Kaya, nel Nord del Burkina Faso, nel 2022 non si è discostato dalle sue abitudini e ha accolto indistintamente bambini, donne e uomini, in cerca di cure riabilitative e ortopediche.

Il 2022 è stato un anno di innumerevoli sfide segnato da un contesto economico e di sicurezza molto preoccupante, ma il personale del CMC ha saputo "mantenere la rotta" sugli obiettivi da raggiungere, con fede e coraggio.

Al momento del bilancio, ci sono tutti i motivi per essere soddisfatti delle attività svolte e dei risultati ottenuti. I dati salienti sono: 1.604 nuove visite, **14.002** sedute di riabilitazione funzionale, 146 inter-

venti ortopedici, 675 ausili per la mobilità realizzati o riparati e **2.077** esami radiografici.

In Togo e Camerun, Morija sostiene anche progetti sanitari, con il Centro Medico-Sociale (CMS) di Farendè e il Centro Medico del Distretto di Guider.

Forniscono cure di base come consulenze prenatali, consulenze curative, analisi di laboratorio e vaccinazioni. Hanno anche un servizio di Protezione Materna Infantile (PMI) per la cura dei bambini malnutriti.

Nel 2022 il CMS Farendè ha registrato un totale di **2.833** nuove consulenze curative, ovvero una media mensile di 236 consulenze. Il centro è noto per la qualità delle cure fornite. La malaria è la patologia più frequente con il 42,4% dei casi visti nelle visite. Il CMS è inoltre dotato di un servizio medico e di maternità, che ne fanno un centro di cura completo. Il servizio maternità CMS ha registrato nel 2022 un totale di 270 visite prenatali e 52 parti.

CIFRE 2022

5.977

persone vaccinate

146

operazioni di chirurgia

14.002

sessioni di riabilitazione

399

consegne



Il giovane Oubda Zalissa, 7 anni, ha percorso 200 chilometri con i suoi genitori per farsi curare al CMC di Kaya. Sua madre dice:

« Ismaila è nato senza malformazioni e ha avuto un normale sviluppo psicomotorio fino all'età di due anni. Poco dopo il suo secondo compleanno, si è verificata una progressiva deformità di entrambe le ginocchia che ha portato gli arti inferiori ad assumere una forma a X (ginocchio varo). Abbiamo guardato impotenti mentre il nostro ragazzo vigoroso si deteriorava gradualmente. Più passava il tempo, più aumentava la deformazione. Lo abbiamo portato nei centri sanitari della regione, ma senza successo. Non avendo mezzi economici sufficienti, ci eravamo rassegnati ad accettare che nostro figlio rimanesse gravemente handicappato.

Nel settembre 2022, siamo arrivati al Centro Morija di Kaya a metà ottobre. Ismaila è stata operata a fine ottobre 2022 ed è andato tutto bene. A fine 2022 è quasi guarito e gli arti inferiori sono in condizioni normali! Senza speranza quattro mesi fa, adesso viviamo una gioia immensa e vorremmo esprimere la nostra gratitudine ai medici »





Il settore Sanità conta
più di 60.100 beneficiari
nel 2022 attraverso 3
strutture



BURKINA FASO

CMC de Kaya

1.604 beneficiari



TOGO

Centro Medico-Sociale Farendè,
programma partner

19.432 beneficiari



CAMERUN

Centro Medico del Distretto
di Guider,
programma partner

39.113 beneficiari



IMPATTI

il **78 %**

dei pazienti ha riacquisito
la mobilità (CMC Kaya)

L' **85 %**

dei pazienti ha migliorato la pro-
pria accettazione sociale grazie
alle cure ricevute al CMC



In Burkina Faso,

il tasso di alfabetizzazione dei 15-24 anni è del 60%

L'istruzione è una chiave per lo sviluppo a lungo termine. Morija sostiene 12 scuole del Burkina Faso finanziando le loro mense scolastiche. Affinché i bambini possano studiare in buone condizioni, è importante che abbiano accesso a dei pasti quotidiani. Studiare è difficile a stomaco vuoto. È in questo modo che Morija contribuisce a migliorare i risultati scolastici degli studenti del Burkina Faso.

Lungi dal risolvere il problema dell'insicurezza alimentare, il sostegno alle mense contribuisce notevolmente ad aumentare la resilienza degli studenti. Nel 2022 sono stati serviti **352.014** pasti agli studenti.

Le comunità sono unanimi sul fatto che senza l'intervento di Morija nei rispettivi villaggi, molti bambini non avrebbero avuto abbastanza da mangiare ogni giorno, l'inflazione dei generi alimentari ha messo a dura prova il bilancio familiare.

In 7 di queste scuole sono stati

sviluppati orti dove gli studenti, supportati da un insegnante, coltivano cipolle, pomodori, melanzane e altri ortaggi. In totale, nel 2022 sono state piantate **25.091** piante. Ciò consente di variare i pasti degli studenti, riduce i costi di acquisto del cibo per la mensa e sviluppa anche le competenze agricole degli studenti. Nell'anno scolastico 2021-2022 sono stati raccolti **1.230** kg di ortaggi.

Morija sostiene anche 10 scuole in Ciad ed ha accolto 3.280 studenti all'inizio dell'anno scolastico 2022/2023. Se la scuola Espoir ha vissuto il cambiamento più grande con la costruzione di 3 aule, l'accesso all'acqua, ai servizi igienici, la costruzione di una mensa e l'istituzione di un orto, nonché l'acquisizione di mobili scolastici, gli insegnanti di tutte le scuole, nell'ambito del programma delle scuole Arcobaleno, hanno ricevuto una formazione pedagogica quando non ne avevano mai ricevuta alcuna. Anche le associazioni di genitori e i dirigenti sono stati formati alla ges-

tion della scuola affinché queste iniziative comunitarie possano essere sostenibili nel tempo.

CIFRE 2022

352.014

pasti serviti in mensa

25.091

piante trapiantate

3.280

studenti supportati in Ciad

3.165

studenti sostenuti in Burkina Faso



Sono il padre dello studente KOULALLAH NDOUMANDJINAN. Vivo a Moskilim, in Ciad. Abbiamo avuto enormi difficoltà nell'educazione dei nostri figli. Con altri genitori abbiamo creato una scuola comunitaria ma non siamo riusciti a svilupparla. Ma Morija è venuta in nostro soccorso e grazie alle infrastrutture ricevute dalla nostra scuola, la nostra situazione di disperazione si è trasformata in una situazione di speranza, successo ed esempio per gli altri. Mio figlio ha finito le elementari alla scuola ESPOIR l'anno scorso e quest'anno è entrato alla scuola media di Bessada. Questo grazie al sostegno di Morija che ha permesso di fornire le giuste condizioni per l'educazione dei bambini a scuola. Sono onorato, orgoglioso di essere suo padre per questi risultati. Morija mi ha reso un uomo più rispettabile. ”





**Il settore Educazione
conta 6.445 beneficiari
persone nel 2022 attraverso
23 strutture, in 2 paesi**



BURKINA FASO

12 scuole in totale, di cui 7 con orti
(Bakago, Guéré A, B, C e D, Kandar-
zana A e B, Ouelghin, Paalga, Sarogo,
Yarcé e Yagma) + 1 laboratorio di for-
mazione professionale

3.165 beneficiari



CIAD

10 scuole in totale (Espoir, Guidwolo,
Lumière, Maro, Mayoro, Moussangouli,
Roi David, Roi Salomon, St Jean Bap-
tiste, Sainte Trinité)

3.280 beneficiari



IMPATTI

il **68 %**

degli studenti delle scuole ciadiane
supportate si è diplomato alla
scuola primaria all'età prevista

L' **82 %**

delle Associazioni di Genitori
create sono funzionanti

Nell'Africa sub-sahariana, oltre il 50% della popolazione vive in zone rurali



La popolazione africana è prevalentemente rurale e metà di questa popolazione vive al di sotto della soglia di povertà.

Per questo Morija è al fianco degli abitanti delle zone rurali per dare loro speranza e costruire insieme a loro la loro resilienza, sia attraverso lo sviluppo di progetti agricoli rispettosi dell'ambiente, sia sostenendo le donne verso fonti di reddito.

A K'Palimé in Togo, la ristrutturazione dei campi dei produttori secondo i principi dell'agro-forestazione ha avvantaggiato i produttori di caffè situati nella zona montuosa di Amou. L'accesso ai campi è difficile, ma 72.573 alberi sono stati piantati dai produttori beneficiari del progetto: alberi fertilizzanti e banani per creare anche l'ombra. Preparano così la situazione ideale delle piante di caffè che trascorrono più tempo nei vivai. L'ombra consente una migliore sopravvivenza delle giovani piante perché

il caffè cresce naturalmente negli ambienti forestali.

A Nobéré in Burkina Faso, il progetto Campi Familiari a Bocage (CFB) continua ad espandersi. Sono stati sviluppati 10 nuovi campi e le autorità locali stanno incoraggiando Morija ad aiutare più agricoltori.

La situazione è la stessa nella provincia di Mandoul in Ciad dove agricoltori e autorità locali, di fronte agli effetti del cambiamento climatico, si rivolgono sempre più all'agroecologia, riconosciuta come più resiliente dell'agricoltura intensiva.

Il 2022 è stato un anno impegnativo per i gruppi RPC, sia in Ciad che in Burkina Faso. In entrambi i paesi si è concluso un ciclo ed una nuova storia è iniziata. In Burkina Faso, gli animatori e i formatori si sono stabiliti nell'area di Sakoula, per agire in modo coordinato con i programmi EAR e ANB. Più di 30 gruppi sono stati

creati e avviati all'autogestione e alla gestione di microimprese.

CIFRE 2022

51.060

persone sensibilizzate

4.372

donne membri di un gruppo RPC

138

agricoltori formati in Burkina Faso e Ciad

288

produttori di caffè e cacao monitorati



Mingueyam MAOUALBAYE, madre di 3 bambini, è un membro del gruppo RPC chiamato TABITHA vicino a Koumra, in Ciad. Racconta: "Sono entrata a far parte del gruppo RPC in tempi molto difficili. I nostri campi non davano buoni risultati in quel momento. Nonostante ciò, fornivo servizi in modo da poter continuare a contribuire al gruppo di risparmio. Il risultato del primo ciclo mi ha permesso di pagare una macchina per la pasta di arachidi e un sacchetto di miglio per il cibo di famiglia. La macchina mi fa guadagnare abbastanza per continuare a contribuire con gli altri e nutrire la mia famiglia. Possiamo iniziare nuove attività come la costruzione della recinzione della nostra concessione grazie ai mattoni e al cemento che ho pagato con i miei risparmi. Mio marito ha più considerazione per me. Continuo a ringraziare Morija per aver cambiato la vita della mia famiglia. "





Il settore dello sviluppo rurale conta
56.026 beneficiari nel
2022, in 3 paesi



BURKINA FASO

Campi Familiari a Bocage (CFB) a
Nobéré e Risparmiare per il Cam-
biamento (RPC)

849 beneficiari



CIAD

progetto Resilienza e Risparmiare
Per il Cambiamento (RPC)

54.300 beneficiari



TOGO

Progetto di "New Generation" per
Cacao e Caffè

877 beneficiari



IMPATTI

il **97 %**

dei piccoli agricoltori pratica al-
meno 8 metodi di agroecologia

il **90 %**

delle donne ha visto aumentare
il proprio reddito annuo grazie ai
gruppi di risparmio

1,9 milioni di persone,

il numero di sfollati interni in Burkina Faso nel 2022

Le difficoltà di sicurezza incontrate da diversi anni nella regione del Sahel, e in particolare nel Burkina Faso, hanno portato a numerosi spostamenti di popolazione in diversi comuni più o meno distanti.

Molte famiglie migrano poi verso le città più a sud del Burkina Faso, come Kaya o Lindi. In cerca di sicurezza, questi sfollati interni (IDP) si ritrovano spogliati di tutto e quindi non hanno più il minimo indispensabile.

A questa situazione si aggiunge il fatto che le città ospitanti semplicemente non possono assorbire questa popolazione aggiuntiva e soddisfare i loro bisogni primari.

L'aiuto umanitario diventa allora l'unico mezzo di sussistenza per queste famiglie in pericolo. Morija è stato uno dei primi attori umanitari nell'area di Lindi.

Nell'ambito delle sue attività e in conformità con i suoi obiettivi, Morija interviene a loro favore dal

2019, attraverso azioni svolte per dare sollievo a queste famiglie bisognose.

Il nostro intervento è particolare dal punto di vista dell'approccio: l'aiuto è suddiviso nel tempo e con una frequenza abbastanza regolare, il che consente agli sfollati beneficiari di disporre di quanto basta per soddisfare il proprio fabbisogno alimentare per un periodo di tempo più lungo. Il cibo viene così distribuito equamente e senza alcuna discriminazione, tenendo conto di tutti i beneficiari senza distinzioni etniche o religiose. L'idea è di aiutarli preservando il più possibile la loro dignità.

Nel corso dell'anno 2022, Morija ha sostenuto le popolazioni situate nelle città di Kaya, Djibo, Lindi e Yagma in Burkina Faso distribuendo **73** tonnellate di riso, **11** tonnellate di zucchero, 2 tonnellate di pasta e **7.000** litri di olio. Queste distribuzioni di alimenti

essenziali per la sopravvivenza delle popolazioni hanno interessato **2.326** nuclei familiari comprendenti **32.498** persone.

CIFRE 2022

25

distribuzioni alimentari

2'326

famiglie beneficiari

32'498

beneficiari della distribuzione



Ousmane SAWADOGO, padre di famiglia testimonia: "Vengo da Titao dove ho condotto una vita abbastanza tranquilla. Le mie attività di allevamento e agricoltura mi hanno permesso di vivere decentemente. Certo, non stavo bene, ma avevo il minimo di sussistenza per me e per la mia famiglia.

Non avrei mai immaginato che ci potesse mancare davvero tutto, fino alla sera in cui il mio villaggio è stato attaccato da un gruppo armato. Il nostro villaggio è stato svuotato della sua popolazione. È così che siamo arrivati a Lindi. Da quando siamo arrivati, tutto è cambiato. Le nuove condizioni di vita sono molto difficili. Ci manca tutto. Quando dico tutto, è davvero così.

Ma Dio ci ha dato la grazia mettendo Morija sulla nostra strada. Da 3 mesi riceviamo forniture mensili di cibo. Vogliamo, dal profondo del nostro cuore, dire a Morija un grande grazie. Tutte le nostre benedizioni sono per voi. Per sempre vi portiamo nei nostri cuori. Grazie di continuare nella vostra opera benefica".



25

distribuzioni alimentari

4

siti



Kaya, Djibo, Lindi, Yagma

73

tonnellate di riso

11

tonnellate di zucchero

2

tonnellate de pasta alimentari

7'000

litri di olio.



2022

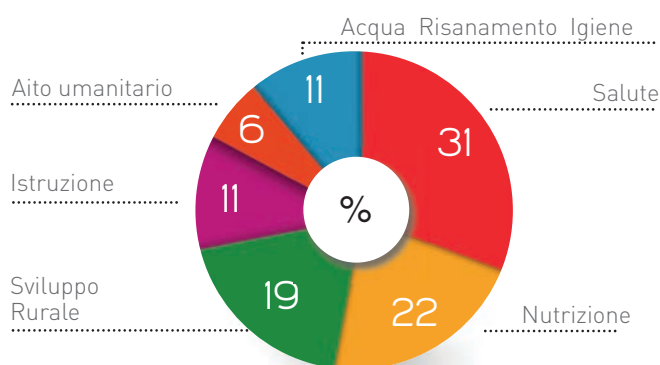
CONTO ECONOMICO MORIJA SVIZZERA

ENTRATE		2022		2021	
	CHF	EUR	CHF	EUR	
Settore privato	1 430 205	1 402 162	1 283 227	1 193 401	
Settore pubblico	83 589	81 950	127 560	118 631	
Istituzioni	126 820	124 333	125 190	116 427	
Direzione della Sviluppo e della Cooperazione	1 025 057	1 004 958	471 855	438 825	
Unione europea	259 429	254 342	0.00	0.00	
Associazioni partner	166 915	163 642	276 400	257 052	
Donazioni in natura	292 908	287 165	412 497	383 622	
Entrate locali dei progetti	580 848	569 459	453 095	421 378	
REDDITO TOTALE	3 965 771	3 888 011	3 149 824	2 929 336	

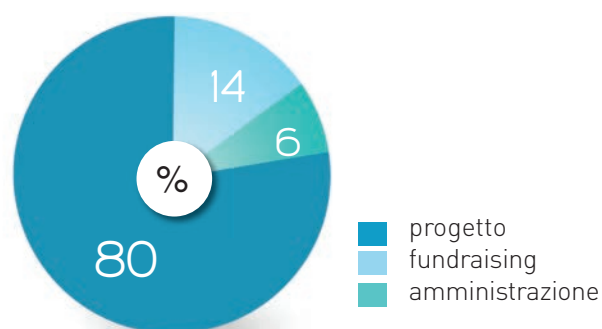
SPESE		2022		2021	
	CHF	EUR	CHF	EUR	
Spese amministrative	220 855	225 272	238 365	223 174	
Spese per la raccolta fondi	550 718	561 732	568 088	528 556	
Spese del progetto	3 067 405	3 128 753	2 889 315	2 687 249	
SPESE TOTALI	3 838 978	3 915 757	3 695 768	3 438 979	
Risultato di gestione	126 794	129 330	-545 944	509 642	
Proventi fuori gestione	2 791	2 847	3 900	3 682	
Risultato senza variazione fondi	129 585	132 177	544 044	505 961	
Variazione dei fondi liberi	9 647	9 840	6 346	6 088	
Variazione dei fondi riservati	119 938	117 586	-550 390	512 049	
RISULTATO DELL'ESERCIZIO	0.00	0.00	0.00	0.00	

TABELLA DELLE VARIAZIONI DEL CAPITALE	Capitale al 31.12.2022		Capitale al 31.12.2021	
Fondi liberi	1 455 315	1 484 421	1 445 668	1 344 656
Fondi destinati ai progetti	1 178 973	1 202 552	1 059 035	984 717

Tassi di cambio ufficiale al 31.12.2021 : 1 € = CHF 1.08 al 31.12.2022 : 1 € = CHF 1.02



utilizzo per settore



utilizzo dei fondi

I conti consolidati si basano sui conti annuali dei progetti sul campo al 31 dicembre 2022, redatti secondo principi di uniformità.

Nel 2022 le risorse dell'associazione ammontano a CHF **3.968.562.-** di una grande diversità che riflette i diversi canali di raccolta e sono garanzia di indipendenza, agilità e sostenibilità dell'organizzazione.

Si registra un aumento delle entrate locali, attestante un aumento dell'autonomia delle strutture sanitarie e garanzia di una migliore resilienza. Nonostante il perdurare del contesto sanitario travagliato associato alle incertezze economiche, siamo grati per la lealtà e l'impegno dei nostri vari donatori e partner. Questo impegno ha permesso all'organizzazione di proseguire la sua missione di solidarietà destinando CHF **3.067.404.-** a progetti di aiuto umanitario e di sviluppo nei nostri 4 Paesi di intervento.

Tale importo corrisponde all'80% delle spese totali. Il Burkina Faso rappresenta il 77% della spesa con CHF **2.153.574** impegnati, mentre i progetti in Ciad rappresentano, nel 2022, il 16% dei costi di progetto, in linea con gli sviluppi degli ultimi anni.

Allo stesso tempo, le spese di amministrazione e raccolta fondi a CHF **771.572.-** sono leggermente

diminuiti e corrispondono al 20% delle spese dell'organizzazione, al di sotto del 30% delle spese tollerate dal Label Zewo: ciò testimonia la volontà di utilizzare in modo efficiente i fondi ricevuti dai nostri donatori. I fondi liberi coprono i costi di raccolta fondi e di amministrazione, mentre il risultato sui fondi liberi è in positivo di CHF **9.467.-** e aumenta il capitale libero di pari importo. La variazione dei fondi stanziati è in positivo per CHF **119.938.-** e tale importo va ad incrementare i fondi stanziati per la realizzazione dei progetti.

L'associazione Morija attribuisce importanza all'analisi del rischio viste le sue missioni e i contesti di intervento nell'Africa sub-sahariana. Questa prevenzione assume la forma di una matrice di rischio per valutare la probabilità di accadimento e l'intensità dei rischi. Fornisce immediatamente una visione d'insieme del grado di criticità dei rischi, e permette di categorizzarli, per gestirli al meglio e individuare quelli su cui agire in via prioritaria. La matrice di rischio per l'anno 2022 è stata rivista e aggiornata dal Consiglio di Amministrazione nella riunione consiliare del 22 novembre 2021.



Morija beneficia del label ZEW0 dal 2005.

Il label di qualità Zewo distingue le opere di beneficenza degne di fiducia. Esse ricevono il marchio di qualità una volta che l'esame effettuato da Zewo è stato superato con successo, e la gestione coscienziosa dei fondi loro affidati è regolarmente controllata.

Il marchio di qualità attesta un uso conforme allo scopo economico ed efficiente delle donazioni. Informazioni trasparenti e di strutture di controllo indipendenti e adeguate, una comunicazione trasparente, sincera e di un'equa raccolta dei fondi.



L'ORGANIZZAZIONE



CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

Gabriel Migy
Presidente

Philippe Morawiec
Tesoriere

Gérald Turin
Segretario

Pierre Cavin
Membro

Frédéric Meyer
Membro

Roger Jotterand
Presidente onorario

MANAGEMENT

Benjamin Gasse
Direttore Generale

Jérôme Prekel
Direttore della Comunicazione

SQUADRE OPERATIVE

Coordinamento Africa Occidentale	8 pers
Progetti Burkina-Togo	117 pers
Coordinamento Africa Orientale	2 pers
Progetti Ciad-Camerun	18 pers
Sede Europa	8 pers.


BURKINA
FASO


TOGO


CIAD


CAMERUN

153
collaboratori



RIGRAZIAMENTI

... Ai 5'617 fedeli donatrici e donatori in Svizzera e in Francia, senza i quali nessuna azione di aiuto potrebbe essere portata avanti a favore dei beneficiari, che sosteniamo in Africa giorno dopo giorno.

Le vostre donazioni riflettono la vostra solidarietà e la fiducia che concedete al nostro lavoro.

... Alle istituzioni pubbliche, fondazioni e comuni che hanno finanziato alcuni dei nostri progetti.

... Alle imprese e gli ospedali che ci hanno fatto dono di materiale e medicine.

Ringraziamo di cuore anche i volontari che hanno dato tempo e competenze e i nostri fornitori che hanno manifestato la loro generosità in ragione del nostro statuto.

Ringraziamo infine i nostri collaboratori e partner africani, che si sono impegnati senza sosta per offrire un aiuto, sinonimo di speranza e progresso.



Grazie !



Svizzera

Route Industrielle 45
CH-1897 Le Bouveret
Telefono : +41 (0)24 472 80 70
CCP : 19-10365-8
IBAN : CH43 0900 0000 1901 0365 8
info@morija.org - www.morija.org

Francia

morija.france@morija.org
BP 80027 74501 PPCD Evian-les-Bains
Crédit Agricole
IBAN : FR76 1810 6000 1996 7026 0567 691

Coordinamento Burkina Faso-Togo

529 rue Kanti Zoobre (29.45) secteur 29
01 B.P. 114 - Ouagadougou 01
Burkina Faso
Telefono : + 226 25 36 19 61
morija.burkina@morija.org

Coordinamento Ciad-Camerun

B.P. 245 - Sahr - Tchad
Telefono : + 235 66 76 99 86
morija.tchad@morija.org

